

# Din nya torktumlare

**Gratis!** Du har valt en modern kvalitetsmaskin från Bosch. Kondensstumlare med värmeväxlare och självrengöring har låg energiförbrukning och mindre underhållsbehov → sid. 6. Alla torktumlare är noggrant funktionsprovade och lämnar fabriken felria. Service hjälper dig gärna om du har frågor.

### Återvinning

Släng förpackningen i återvinningen. Maskinen är märkt i enlighet med EU-direktiv 2002/96/EG om el- eller elektronikavfall (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Direktivet anger hur uttjänta maskiner ska bli återtagna eller återvunna inom EU.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och service finns på: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

## Innehåll

■ Förberedelser	2
■ Ställ in program	2
■ Torktumlare	3/4
■ Tvättanvisningar	5
■ Vad du måste tänka på	6
■ Programöversikt	7
■ Installation	8
■ Frostskydd / Transport	8
■ Skötsel och rengöring	9
■ Tekniska data	10
■ Tillval	10
■ Normala ljud	11
■ Vad gör jag när ... / Kundenservice	12
■ Säkerhetsanvisningar	13

Tryck på på/av om du vill att en signal ska höras vid programslut.  
Låg temperatur för känsliga material vid längre tids torkning, t.ex. polyakryl, polyamid, elastan eller acetat.  
Gör tvätten mindre skrynklig och förlänger skrynkelskyddsfasen efter programslut.

## Avsedd användning

- Endast för hushållsbruk,
- bara avsedd för att torka vattentvättade textilier.

**Lämna inte barn utan uppsikt vid torktumlaren!**  
Håll husdjuren borta från torktumlaren!

## Förberedelser

*Installation, se sid. 8*

**Använd inte torktumlaren om den är trasig!**  
Kontakta service!

### Kontrollera torktumlaren

### Sätt i kontakten

Du måste vara torr om händerna!  
Ta bara i kontakten, dra inte i sladden!

### Sortera tvätten och lägg i den

Ta ur fickorna.  
Se till så att tändare och liknande inte följer med!  
Trumman ska vara tom när du lägger i ny tvätt!  
Se programöversikten på sid. 7.

### Välj + ställ in program

Välj torkprogram...

### ... och individuell anpassning

**Tillvalsfunktioner**

(Signal)

(Skontorkning)

(Skrynkelskydd)

**Indikering av status/ service**

**Display/ tid kvar**

h:min C

**Programväljare**

Syntet, Skåptorr+, Skåptorr, Stryktorr, Supersnabb 40', Sport, Dunprogram

Från, Vit-/kulörtvätt, Skåptorr+, Stryktorr, Yllefinish 6', Tidsprogram varmt 30'

Knapparna är känsliga, du behöver inte trycka hårt!

Välj knappen (start)

Använd aldrig torktumlaren utan luddfilter!

## Torktumlare



## Torkning

**Dra inte ut kondensvattenbehållaren vid torktumlare!**

## Töm kondensvattnet

Töm behållaren **efter varje** torkning, inte när du torkar!  
1. Dra ut behållaren och håll den vågrätt.  
2. Håll ut kondensvattnet.  
3. Skjut alltid in behållaren tills den snäpper fast.  
Om lampan (Behållare) lyser trots att den tömts → **Filter i kondensvattenbehållaren på sid. 9.**

## Rengör luddfiltret

Luddfiltret består av två delar.  
Rengör det inre luddfiltret **efter varje** torkning:  
1. Öppna luckan. Ta bort ludd på och runt luckan.  
2. Dra ut och fäll upp luddfiltret.  
3. Ta bort luddet (rengör filtret med handen).  
Är luddfiltret riktigt smutsigt eller igensatt, spola av med vatten och torka av ordentligt.

Rengör det yttre luddfiltret **efter var 5:e** torkning:  
4. Ta ut det yttre luddfiltret.  
5. Fäll ut det och ta bort luddet.  
Spola av det med vatten och torka av ordentligt.  
6. Fäll ihop det, sätt in luddfiltren i varandra och sätt in dem i maskinen igen.

## Slå av torktumlaren

Vrid programvredet till läge **Från**.  
Lämna inte tvätten i torktumlaren!

## Ta ut tvätten

Tumlaren har en automatisk funktion för skrynkelskydd. Trumman går igång med jämna mellanrum i 60 minuter efter programslut. Tvätten håller sig luftig och fluffig (om du valt tillvalet (Skrynkelskydd) 120 minuter).

**Programmet är slut** när lampan (klar/skrynkelskydd) lyser.

**Avbryt programmet** Fyll på mer tvätt eller ta ur den.

Det går att avbryta torkningen en stund för att lägga i mer eller ta ur tvätt. Fortsätt sedan torkningen och avsluta den.  
1. När du öppnar luckan avbryts torkningen.  
2. Lägg i mer eller ta ur tvätt och stäng luckan.  
3. Välj program och tillvalsfunktioner igen, om det behövs.  
4. Tryck på (start)-knappen. Den tid som är kvar uppdateras efter några minuter.

## Tvättanvisningar ...

**Tvätttråd**  
Följ tillverkarens tvätttråd!  
 Torktumlare med normal temperatur.  
 Torktumlare med låg temperatur → välj (Skontorkning).  
 Går inte att torktumlare.

**Följ alltid säkerhetsanvisningarna på sid. 13.**  
Följande textilier går t.ex. inte att torktumlare:  
– Lufttäta textilier (t.ex. galon).  
– Känsliga material (siden, syntetgardiner) → blir skrynkliga.  
– Oljigt tvätt.

## Torktumlingstips

- Torkresultatet blir jämnt om du sorterar tvätten efter material och torkprogram.
- Torka alltid småsaker (t.ex. babystumpor) tillsammans med större tvätt (t.ex. handdukar). Knyt skarp och band till förkläden osv.
- Torka inte syntettvätt för torrt → risk att den blir skrynklig.
- Häng tvätten och låt den eftertorka.
- Torka inte ylle i torktumlaren, fräscha bara upp → sid. 7 programmet **Yllefinish 6'**.
- Stryk inte tvätten direkt efter torktumlare, utan lägg ihop den en stund → då fördelar sig restfuktigheten jämnt.
- Vädda textilier (t.ex. T-shirts, träningskläder) krymper ofta första gången de torktumlare. → Använd inte programmet **Skåptorr +**.
- Stärkt tvätt går bara att torktumlare i vissa fall. → Stärkelsen fastnar som en beläggning och ger sämre torkresultat.
- Dosera sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar för tvätt som senare ska torktumlare.
- Välj ett tidsprogram för förtorkade textilier i flera lager eller enstaka småsaker. Även för att torka torrt.

## Miljö- och spartips

- Centrifugera tvätten ordentligt i tvättmaskinen före torktumlare. → högt centrifugeringsvarvtal kortar torktiden och sänker energiförbrukningen. Centrifugera även syntet.
- Fyll torktumlare, men lägg inte i för mycket → Programöversikt sid. 7.
- Se till att ventilationen är bra vid torktumlare.
- Sätt inte för eller täpp igen ventilationen.

## Vad du måste tänka på ...

Torktumlare är mycket energisnål och har en kylkrets, som i ett kylskåp, som utnyttjar energin optimalt. Torktumlarens värmeväxlare blir automatiskt rengjord vid torkning. Luddfiltren och filtren i kondensvattenbehållaren måste rengöras regelbundet.

Använd aldrig torktumlare utan luddfilter och kondensvattenbehållare med filter.

## Luddfilter

Under torkningen samlas ludd och hår från tvätten i luddfiltret. Igensatta luddfilter kan minska värmeutvinningen. Rengör därför luddfiltret efter varje torkning. Skölj av det under rinnande vatten med jämna mellanrum → sid. 4.

## Filtret i kondensvattenbehållaren

Filtret i kondensvattenbehållaren renar kondensvattnet. Kondensvattnet behövs för den automatiska rengöringen. Filtret ska regelbundet spolas av under rinnande vatten. Kondensvattenbehållaren måste tömmas innan filtret rengörs → sid. 4/9.

## Textilier

Torka inga textilier som kommit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, fett eller färg, t.ex. härspray, nagellacksborttagningsmedel, fläckborttagningsmedel, tvättbensin etc.  
Töm fickorna på tvätten.  
Torka inte tvätt som luddar mycket.  
Fräscha endast upp ylle med ylleprogrammet.

Program	max. 7 kg	max. 3.5 kg	max. 1.5 kg	max. 2 kg	max. 3 kg	max. 2 kg	max. 3 kg
<b>Vit-/kulörtvätt</b>	Stryktorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
<b>Syntet</b>	Stryktorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
<b>Sport</b>	Stryktorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
<b>Dunprogram</b>	Stryktorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
<b>Yllefinish 6'</b>	Stryktorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
<b>Supersnabb 40'</b>	Stryktorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr
<b>Tidsprogram varmt 30'</b>	Stryktorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr	Skåptorr

**Programöversikt** se även sid. 5

Efter torktumlare: Tvätten ska...

- Stryk
- Skåptorr
- Ströktorr
- Supersnabb
- Dun
- Synthet
- Vit-/kulörtvätt

För vit- och kulörtvätt av bomull eller linne.  
För stryktorr tvätt av syntet och blandmaterial, bomull.  
För laminerade textilier med membran, vattenavvisande textilier, funkionsplagg, IIS (torka bodret i jackor/byxor med avlagbart innerförskott).  
För textilier som dunkuddar och duntäcken. Torka dunmatrilar utan som separat.  
För ylletextilier som tål maskintvätt. Textilerna blir fluffigare, men inte torkade.  
Ta ur godset efter programslut och häng dem.  
För tvätt, som ska torka snabbt, t.ex. av syntet, bomull eller blandmaterial. Vården kan avvika från angivna värden beroende på textilsort, sammansättning på godset, restfuktigheten i textilerna samt godsmängden.  
För förtorkade textilier i flera lager eller enstaka småsaker. Även för att torka torrt.



# Din nya torktumlare

**Grattis!** Du har valt en modern kvalitetsmaskin från Bosch. Kondenstumlare med värmväxlare och självrengöring har låg energiförbrukning och mindre underhållsbehov → sid. 6. Alla torktumlare är noggrant funktionsprovade och lämnar fabriken felfria. Service hjälper dig gärna om du har frågor.

## Återvinning

Släng förpackningen i återvinningen.

Maskinen är märkt i enlighet med EU-direktiv 2002/96/EG om el- eller elektronikavfall (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktivet anger hur uttjänta maskiner ska bli återtagna eller återvunna inom EU.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och service finns på: [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

## Avsedd användning

- Endast för hushållsbruk,
- bara avsedd för att torka vattentvättade textilier.



Lämna inte barn utan uppsikt vid torktumlaren!  
Håll husdjuren borta från torktumlaren!

## Förberedelser

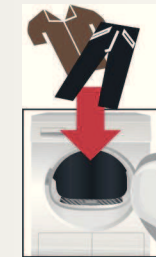
Installation, se sid. 8



Använd inte torktumlaren om den är trasig!  
Kontakta service!



Du måste vara torr om händerna!  
Ta bara i kontakten, dra inte i sladden!



## Sortera tvätten

Ta ur fickorna.  
Se till så att tändare och liknande inte följer med.  
Trumman ska vara tom när du lägger in ny tvätt!  
Se programöversikten på sid. 7.

Välj + ställ in

... och indikatorer

## Innehåll

	Sid.
Förberedelser	2
Ställ in program	2
Torktumla	3/4
Tvättanvisningar	5
Vad du måste tänka på	6
Programöversikt	7
Installation	8
Frostskydd / Transport	8
Skötsel och rengöring	9
Tekniska data	10
Tillval	10
Normala ljud	11
Vad gör jag när ... / Kundservice	12
Säkerhetsanvisningar	13

Tryck på på/av om du vill att en signal ska höras vid programslut.

Låg temperatur för känsliga material  vid längre tids torkning, t.ex. polyakryl, polyamid, elastan eller acetat.

Gör tvätten mindre skrynklig och förlänger skrynkelskyddsfasen efter programslut.

Tillvalsfunktioner	Indikering av status/service	Display/tid kvar	Programväljare
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <p>Syntet</p> <p>Skåptorr +</p> <p>Skåptorr</p> <p>Stryktorr</p> <p>Supersnabb 40'</p> <p>Sport</p> <p>Dunprogram</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>Från</p> </div> <div> <p>Vit-/kulörtvätt</p> <p>Skåptorr +</p> <p>Skåptorr</p> <p>Stryktorr</p> <p>Yllefinit 6'</p> <p>Tidsprogram varmt 30'</p> </div> </div>



Knapparna är känsliga  
behöver inte tryckas



Använd aldrig torktumlaren  
luddfilter!

<input type="checkbox"/> <b>(Signal)</b>	Programslut efter 1-24 timmar (tryck eventuellt på knappen flera gånger) kan väljas varje hel timme.
<input type="checkbox"/> <b>(Skontorkning)</b>	Automatisk rengöring av värmväxlaren.
<input type="checkbox"/> <b>(Skrynkelskydd)</b>	torkning, stryktorr, skåptorr, skrynkelskydd/slut
<b>(Behållare)</b>	Töm kondensvattenbehållaren. Rengör filtret i kondensvattenbehållaren → sid. 9.
<b>(Filter)</b>	Skölj av luddfiltren under rinnande vatten → sid. 4.

# Torktumling

Kontrollera  
torktumslaren

i kontakten

och lägg i den

äll in program

Välj torkprogram...

viduell anpassning

liga, du  
hårt!

lj knappen (start)

tumlaren utan



1  
2  
3



# Torkning



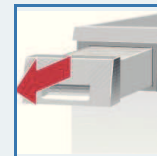
Dra inte ut kondensvattenbehållaren vid torktumling.



## Töm kondensvattnet

Töm behållaren **efter varje** torkning, inte när du torkar!

1. Dra ut behållaren och håll den vågrätt.
  2. Häll ut kondensvattnet.
  3. Skjut alltid in behållaren tills den snäpper fast.
- Om lampan (**Behållare**) lyser trots att den tömts → **Filter** i kondensvattenbehållaren på sid. 9.



## Rengör luddfiltret

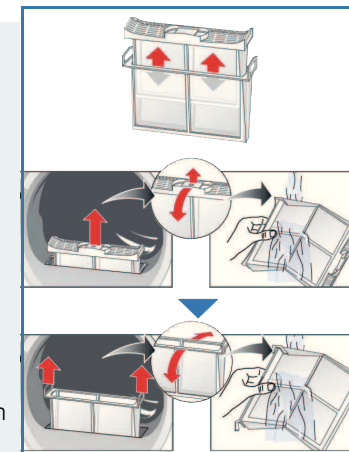
Luddfiltret består av två delar.

Rengör det inre luddfiltret **efter varje** torkning:

1. Öppna luckan. Ta bort ludd på och runt luckan.
2. Dra ut och fäll upp luddfiltret.
3. Ta bort luddet (rengör filtret med handen).  
Är luddfiltret riktigt smutsigt eller igensatt, spola av med vatten och torka av ordentligt.

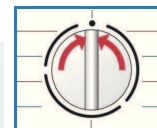
Rengör det yttre luddfiltret **efter var 5:e** torkning:

4. Ta ut det yttre luddfiltret.
5. Fäll ut det och ta bort luddet.  
Spola av det med vatten och torka av ordentligt.
6. Fäll ihop det, sätt in luddfiltren i varandra och sätt in dem i maskinen igen.



## Slå av torktumslaren

Vrid programvredet till läge **Från**.  
Lämna inte tvätten i torktumslaren!



## Ta ut tvätten

Tumlaren har en automatisk funktion för skrynkelskydd. Trumman går igång med jämna mellanrum i 60 minuter efter programslut. Tvätten håller sig luftig och fluffig (om du valt tillvalet (**Skrynkelskydd**) 120 minuter).

**Programmet är slut** när lampan (**klar/skrynkelskydd**) lyser.



**Avbryt programmet** Fyll på mer tvätt eller ta ur den.

**i** Det går att avbryta torkningen en stund för att lägga i mer eller ta ur tvätt. Fortsätt sedan torkningen och avsluta den.

1. När du öppnar luckan avbryts torkningen.
2. Lägg i mer eller ta ur tvätt och stäng luckan.
3. Välj program och tillvalsfunktioner igen, om det behövs.
4. Tryck på (**start**)-knappen. Den tid som är kvar uppdateras efter några minuter.

## Tvättanvisningar ...



### Tvättråd

#### Följ tillverkarens tvättråd!

- Torktumling med normal temperatur.
- Torktumling med låg temperatur → välj 🌀 (**Skontorkning**).
- Går inte att torktumla.



Följ alltid säkerhetsanvisningarna på sid. 13.

Följande textilier går t.ex. inte att torktumla:

- Lufttäta textilier (t.ex. galon).
- Känsliga material (siden, syntetgardiner) → blir skrynkliga.
- Oljig tvätt.



### Torktumlingstips

- Torkresultatet blir jämnast om du sorterar tvätten efter material och torkprogram.
- Torka alltid småsaker (t.ex. babystrumpor) tillsammans med större tvätt (t.ex. handdukar).
- Stäng blyxtlås, hyskor och hakar, knyt igen örngott och påslakan. Knyt skärp och band till förkläden osv.
- Torka inte syntetvävt för torrt → risk att den blir skrynklig. Häng tvätten och låt den eftertorka.
- Torka inte ylle i torktummlaren, fräscha bara upp → sid. 7 programmet **Yllefinish 6'**.
- Stryk inte tvätten direkt efter torktumling, utan lägg ihop den en stund → då fördelar sig restfuktigheten jämnt.
- Vävda textilier (t.ex. T-shirts, träningskläder) krymper ofta första gången de torktumlas. → Använd inte programmet **Skåptorrt +**.
- Stärkt tvätt går bara att torktumla i vissa fall. → Stärkelsen fastnar som en beläggning och ger sämre torkresultat.
- Dosera sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar för tvätt som senare ska torktumlas.
- Välj ett tidsprogram för förtorkade textilier i flera lager eller enstaka småsaker. Även för att torka torrt.

### Miljö- och spartips

- Centrifugera tvätten ordentligt i tvättmaskinen före torktumling. → högt centrifugeringsvarvtal kortar torktiden och sänker energiförbrukningen. Centrifugera även syntet.
- Fyll torktummlaren, men lägg inte i för mycket → Programöversikt sid. 7.
- Se till att ventilationen är bra vid torktumling.
- Sätt inte för eller täpp igen ventilationen.

## Vad du måste tänka på ...

Torktummlaren är mycket energisnål och har en kylkrets, som i ett kylskåp, som utnyttjar energin optimalt. Torktummlarens värmeväxlare blir automatiskt rengjord vid torkning. Luddfiltren och filtren i kondensvattenbehållaren måste rengöras regelbundet.



Använd aldrig torktummlaren utan luddfilter och kondensvattenbehållare med filter.

### Luddfilter

Under torkningen samlas ludd och hår från tvätten i luddfiltret. Igensatta luddfilter kan minska värmeutvinningen.

Rengör därför luddfiltret efter varje torkning. Skölj av det under rinnande vatten med jämna mellanrum → sid. 4.

### Filtret i kondensvattenbehållaren

Filtret i kondensvattenbehållaren renar kondensvattnet. Kondensvattnet behövs för den automatiska rengöringen. Filtret ska regelbundet spolas av under rinnande vatten. Kondensvattenbehållaren måste tömmas innan filtret rengörs → sid. 4/9.

### Textilier

Torka inga textilier som kommit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, fett eller färg, t.ex. hårspray, nagellacksborttagningsmedel, fläckborttagning, tvättbensin etc.

Töm fickorna på tvätten.

Torka inga lufttäta textilier.

Torka inte tvätt som luddar mycket.

Fräscha endast upp ylle med ylleprogrammet.



Efter torktumling: Tvätten ska...		T-shirts	Skjortor	Byxor	Kjolar/ klänningar	Idrottskläder	Arbetsställ	Anorak	Frotté- morgonrockar	Underkläder	Strumpor	Sänglinne	Bordsdukar	Frottéhanddukar	Diskhanddukar/ handdukar
För vit- och kulörtvätt av bomull eller linne.															
<b>Vit-/kulörtvätt</b>	<b>max. 7 kg</b>	✓		✓	✓		✓			✓		✓	✓		✓
Stryktoirt															
Skåptorr															
Skåptorr +															
<b>Syntet</b>	<b>max. 3,5 kg</b>														
Stryktoirt		✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓					
Skåptorr		✓	✓	✓	✓	✓	✓								
Skåptorr +								✓							
<b>Sport</b>	<b>max. 1,5 kg</b>														
<b>Dunprogram</b>	<b>max. 2 kg</b>														
<b>Yllefinish 6'</b>	<b>max. 3 kg</b>														
<b>Supersnabb 40'</b>	<b>max. 2 kg</b>														
<b>Tidsprogram varmt 30'</b>	<b>max. 3 kg</b>														

0111 / 9000608324



Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Str. 34  
81739 München, Germany

WTW86360SN

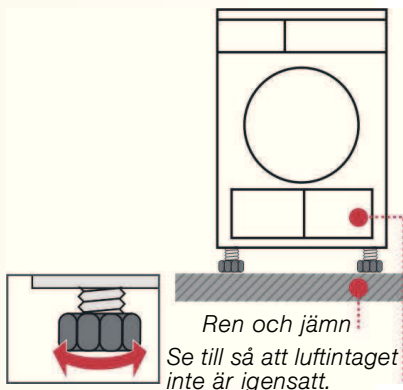
## Installation

- ! Ingår i leveransen: Torktumlare, bruks- och uppställningsanvisning.
- ! Kontrollera så att torktumlarerna inte har transportskador!
- ! Torktumlarerna är tunga. Lyft den inte ensam!
- ! Var försiktig, det finns vassa kanter!
- ! Installera inte torktumlarerna i oppvärmade utrymmen. Frysande vatten kan ge skador!
- ! Låt en fackman göra installationen om du är tveksam.
- ! Lyft inte torktumlarerna i utstående delar (t.ex. luckan) - de kan gå av!

### 1. Placering

- ! Kontakten ska alltid gå att nå.
- ! Uppställningsplatsen ska vara ren, plan och stabil.
- ! Blockera inte ventilationsgallret på framsidan.
- ! Håll området runt torktumlarerna rent.
- ! Justera torktumlarerna med skruvfötterna. Använd vattenpass.
- ! Ta aldrig av skruvfötterna.

! Ta först ut alla tillbehör ur trumman.  
Trumman ska vara tom!



! Ställ inte torktumlarerna bakom en dörr eller skjuddörr, så att luckan inte går att öppna i alla lägen! Då kan inte barn bli instängda med risk för livet.

### 2. Elanslutning se Säkerhetsanvisningar → sid. 13.

- ! Anslut till jordat uttag med växelström; låt en elektriker kontrollera uttaget om du är osäker!
- ! Spänningen i eluttaget ska stämma överens med uppgifterna på typskylten (→ sid. 10).
- ! Anslutningsuppgifter och nödvändig säkring hittar du på typskylten.

## Frostskydd

! Använd inte torktumlarerna vid frostrisk!

### Förberedelser

1. Töm kondensvattenbehållaren → sid. 4.
2. Vrid programvredet till det program du vill ha.
3. Tryck på **(start)**-knappen → kondensvattnet pumpas in i behållaren.
4. Vänta 5 minuter, töm kondensvattenbehållaren igen.
5. Vrid programvredet till läge **Från**.

## Transport

- ! Preparera torktumlarerna → se Frostskydd.
- ! Transportera tumlaren upprätt.
- ! Låt torktumlarerna stå två timmar efter transport.

i Det finns restvatten i tumlaren.  
Det kan rinna ut om du vinklar tumlaren.

## Skötsel och rengöring

! Bara när maskinen är avstängd!

### i Värmeväxlare

Torktumlarens värmeväxlare blir automatiskt rengjord vid torkning, displayen visar **Cin**. Dra inte ut kondensvattenbehållaren vid rengöring. Dra inte ut kondensvattenbehållaren under rengöringen.

### Tumlarhölje, kontroller, luftintag

Ta genast bort rester av tvättmedel.

Torka rent med mjuk, fuktad trasa.

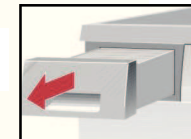
Ibland kan det samlas vatten mellan fönstret och tätningen under torktumlingen. Det påverkar inte din torktumlares funktion på något som helst sätt!

### Filtret i kondensvattenbehållaren

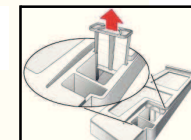
Filtret blir rengjort automatiskt när du tömmer kondensvattenbehållaren.

Rengör ändå filtret regelbundet under rinnande vatten → på så vis undviks smuts och avlagringar.

1. Dra ut kondensvattenbehållaren.



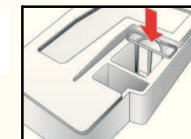
2. Dra ut filtret ur hållaren.



3. Rengör filtret under rinnande vatten eller i diskmaskinen.



4. Sätt i filtret.



5. Skjut in kondensvattenbehållaren så att den snäpper fast.

! Använd aldrig torktumlarerna utan att filtret sitter i!

### Fuktsensor

Torktumlarerna har fuktsensorer av rostfritt stål. Fuktsensorerna mäter fukten i tvätten. Efter längre tids användning kan det bildas en kalkbeläggning på fuktsensorerna.

1. Öppna luckan.
2. Tvätta av fuktsensorerna med en grov svamp.

! Använd inte stålull eller skurmedel!



## Tekniska data

● <b>Mått (DxBxH)</b>	60 x 60 x 85 cm (höjdställning)
<b>Vikt</b>	ca 51 kg
<b>Maxkapacitet</b>	7 kg
<b>Kondensvattenbehållare</b>	4,0 l
<b>Anslutningsspänning</b>	220-240 V
<b>Anslutningseffekt</b>	max. 1000 W
<b>Säkring</b>	10 A
<b>Omgivande temperatur</b>	5 - 35°C
<b>Produktnummer</b>	
<b>Tillverkningsnummer</b>	under påfyllningsöppningen

Typskylten sitter på baksidan av torktumlaren.

- **Förbrukningsvärden** Uppgifterna är riktvärden som tagits fram vid normal användning

	Centrifugerings- varvtal v/min (restfuktighet)	Torktid i min.**	Effektförbrukning i kWh**
<b>Vit-/kulörtvätt 7kg</b>			
Skåptorrt*	1400 (ca 50 %)	128	1,62
	1000 (ca 60 %)	149	1,90
	800 (ca 70 %)	169	2,19
Stryktorrt*	1400 (ca 50 %)	92	1,13
	1000 (ca 60 %)	113	1,42
	800 (ca 70 %)	133	1,70
<b>Syntet 3,5 kg</b>			
Skåptorrt*	800 (ca 40 %)	54	0,57
	600 (ca 50 %)	68	0,72

\*Provprogram enligt DIN EN 61121

\*\*Värdena kan avvika från angivna värden beroende på över-/underspänning, material, sammansättningen på tvätten, restfuktigheten i materialen samt mängden tvätt.

- **Trumbelysning (beroende på modell) (E14-lampa, 25 W)**  
Belysningen tänds i trumman när du öppnar eller stänger luckan samt vid programstart. Den slöcknar sedan av sig själv igen. Byte av glödlampa → sid. 12.

## Tillbehör (beställs via kundservice)

WMZ 20460 **Podie**  
För lättare påfyllning och uttagning. Den integrerade korgen kan användas för tvätten.

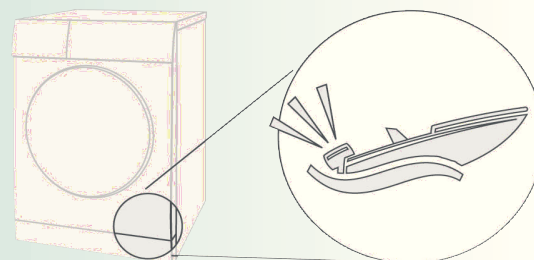
WTZ 11310 **Monteringssats för tvättpelare**  
Du kan ställa torktumlaren på en passande tvättmaskin med samma djup och bredd. Torktumlaren **måste** fästas på tvättmaskinen med den här fästsatsen.

WTZ 11300  
Som WTZ 11310 men med utdragbar arbetsskiva.

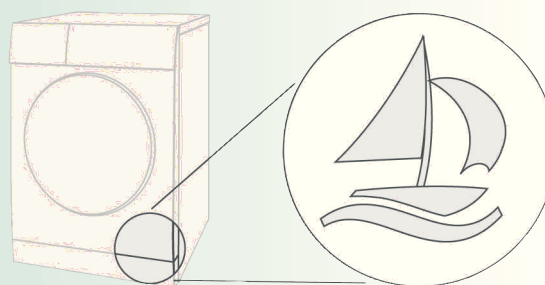
WTZ 10290 **Inbyggnad**  
Låt en fackman montera en täckplåt i stället för maskinens täckplatta.

## Normala ljud

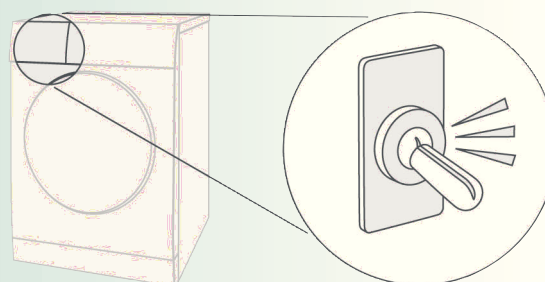
Under torktumlingen uppstår det normala ljud från kompressorn och pumpen.



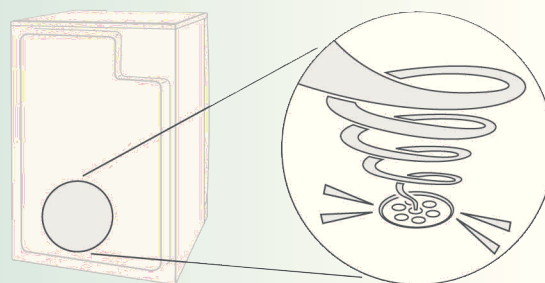
Kompressorn i torktumlaren kan ibland brumma.



Kompressorn ventileras då och då vilket leder till ett surrande ljud.










Under den automatiska rengöringen hörs det ett klickande.



Kondensvattnet pumpas till behållaren av en pump. Det hörs då pumpande ljud.

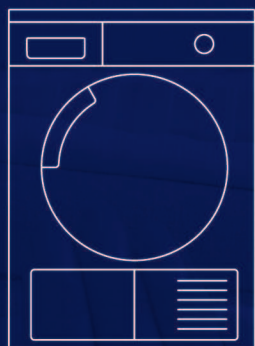


## Vad gör jag när ...

	<p>Om du inte kan åtgärda felet själv, vänd dig till vår kundtjänst. Vi hittar alltid en lämplig lösning och försöker undvika att tekniker tillkallas i onödan. Lita alltid på tillverkarens kompetens och låt vid behov en utbildad servicetekniker som har tillgång till originalreservdelar utföra reparationen. Kontaktuppgifter för närmaste <b>Kundtjänst</b> hittar du här resp. i den bifogade kundtjänstförteckningen: – S 0771 11 22 77</p> <p>Ange maskinens produktnummer (E-nr) och tillverkningsnummer (FD) när du kontaktar kundtjänst (se luckans insida). Ställ programväljaren på <b>Från</b> och dra ur nätkontakten ur uttaget.</p>
●	Kontrolllampan  ( <b>start</b> ) lyser inte. Har du satt i kontakten? Har du valt program?
●	Lampan  ( <b>Behållare</b> ) och knappen  ( <b>start</b> ) blinkar. Töm kondensvattenbehållaren → <i>sid. 4</i> . Rengör filtret i kondensvattenbehållaren om det behövs → <i>sid. 9</i> . Har torktumlaren precis flyttats? → Vänta i 2 timmar och starta sedan igen.
●	Lampan  ( <b>Filter</b> ) och knappen  ( <b>start</b> ) blinkar. Skölj av luddfiltren under rinnande vatten → <i>sid. 4</i> .
●	Displayen visar <b>Cln</b> . Inga fel! Automatisk rengöring av värmeväxlaren. Töm inte kondensvattenbehållaren.
●	Torktumlaren startar inte. Har du tryckt på  ( <b>start</b> )? Har du stängt luckan? Har du valt program? Är omgivningstemperaturen högre än 5 °C?
●	Det läcker vatten. Justera torktumlaren.
●	Luckan går upp av sig själv. Tryck till luckan så att du hör att den snäpper fast.
●	Tvätten torkar inte eller torktiden är för lång. Skölj av luddfiltren under rinnande vatten → <i>sid. 4</i> . Töm kondensvattenbehållaren. Kontrollera vattenavloppet (om ett sådant finns). Omgivningstemperatur över 35 °C → lufta Ev. är luftintaget blockerat → håll det fritt. Har du ställt in fel program? → <i>sid. 7</i> . Är inbyggnadsutrymmet för litet? Se till så att luften kan cirkulera runt torktumlaren. Strömavbrott → starta om torktumlaren. Tunn kalkbeläggning på fuktsensorerna → rengör fuktsensorerna <i>sid. 6</i> .
●	Tvätten är fuktig. Välj ett torkprogram som gör tvätten torrare eller kör tidsprogrammet → <i>sid. 7</i> . Varm tvätt känns fuktigare än vad den faktiskt är!
●	Fuktigheten i rummet ökar kraftigt. Kontrollera rumsventilationen. Är luftintaget blockerat? → Håll det fritt.
●	Strömavbrott. Ta ut tvätten direkt ur tumlaren och bred ut den. Den svalnar.
●	Oljud och vibrationer ibland. Inga fel! Normala ljud → <i>sid. 11</i> .
●	Högt brummande i några sekunder. Är kondensvattenbehållaren helt inskjuten? → Skjut in kondensvattenbehållaren helt. Inga fel! Normala ljud → <i>sid. 11</i> .
●	Trumbelysningen ( <i>beroende på modell</i> ) fungerar inte. Dra ur kontakten, fäll upp locket inne i trumman ovanför luckan (använd Torx 20-skruvmejsel) och byt glödlampan → <i>sid. 10</i> . Stäng locket. Använd aldrig torktumlaren utan lock!

## Säkerhetsanvisningar

	<p><b>I nödfall</b> – Dra ut kontakten ur uttaget direkt eller bryt säkringen.</p> <p><b>Torktumlaren får BARA...</b> – användas inomhus. – användas för att torka textilier.</p> <p><b>Torktumlaren får ALDRIG...</b> – användas för annat än vad som anges ovan. – ändras tekniskt eller funktionsmässigt.</p> <p><b>Faror</b> – Barn och personer som inte kan torktumlaren får inte använda den. – Lämna aldrig barn utan uppsikt vid torktumlaren. – Håll husdjur borta från torktumlaren. – Ta ur alla fickor på plaggen. Se upp med tändare → <b>explosionsrisk!</b> – Luta dig inte och sätt dig inte på luckan → <b>risk att maskinen välter!</b></p> <p><b>Installation</b> – Fäst lösa ledningar → <b>risk att man snubblar!</b> – Använd inte torktumlaren vid frostrisk.</p> <p><b>Nätanslutning</b> – Anslut torktumlaren till rätt jordat uttag med växelström. Annars riskerar du säkerheten. – Se till så att ledningsarean är tillräcklig. – Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen:  – Kontakt och uttag ska passa ihop. – Använd inga grenuttag/sladdosor och/eller förlängningsladdar. – Ta inte i kontakten med fuktiga händer → <b>risk för stötar!</b> – Dra i kontakten när du drar den ur uttaget, aldrig i sladden. – Skada aldrig sladden → <b>risk för stötar!</b></p> <p><b>Användning</b> – Lägg bara tvätt i trumman. Kontrollera innehållet innan du slår på torktumlaren. – Använd inte torktumlaren till tvätt som har varit i kontakt med olja, vax, fett, eller färg (t.ex. hårspray, nagellacksbortagningsmedel, fläckborttagning, tvättbensin etc.) → <b>brand-/explosionsrisk!</b> – Fara vid damm (t.ex. koldamm, mjöl): Använd inte torktumlaren → <b>explosionsrisk!</b> – Använd inte torktumlaren om tvätten innehåller skumplast eller skumgummi → elastiskt material kan bli förstört och torktumlaren bli skadad när skumplasten deformeras. – Se till så att inga främmande föremål (dun, stoppning) hamnar i luftkanalen när du rengör luddfiltret. Dammsug ev. trumman först. Hamnar det trots allt främmande föremål i luftkanalen → ring service! → <b>brand-/explosionsrisk!</b> – Slå av torktumlaren när programmet är klart. – Drink inte kondensvattnet! Det kan var nedsmutsat med ludd.</p> <p><b>Vid skador</b> – Använd inte torktumlaren om den är trasig eller du tror att den är det. Det är bara service som får göra reparationer. – Använd inte torktumlaren om sladden är trasig. Det är bara service som får byta trasiga sladdar. Allt för att undvika skador. – Dra alltid ur kontakten ur uttaget före lampbyte → <b>risk för stötar!</b></p> <p><b>Reservdelar</b> – Använd bara originaltillbehör och -reservdelar för säkerhets skull.</p> <p><b>Skrotning</b> – Dra ur kontakten, kapa <b>sedan</b> sladden vid maskinen. Släng som elektronikavfall på återvinningscentral. – Värmeväxlaren innehåller fluorerad växthusgas R134a (enligt Kyotoprotokollet) → återvinn på rätt sätt. Volym: 0,22 kg. – Förpackning: Låt inte barn leka med förpackningen → <b>risk för kvävning!</b> – Allt förpackningsmaterial är miljövänligt och går att återvinna. Släng det i återvinningen.</p>
---	---



Torktumlare

SV

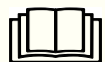
Bruks-  
och uppställningsanvisning



**BOSCH**



Följ säkerhets-anvisningarna på sidan 13!



Läs igenom anvisningarna innan du börjar använda torktumlaren!